

आई ए एफ वाई - 1964
हिन्दी - अंग्रेजी
IAFY - 1964
Hindi/English

D/1064/AOC/97

ARMY



सम्बन्धित सेवा मुक्ति पुस्तिका का प्रमाण पत्र एवं सिविल
नौकरी के लिए शीतको की सिफारिश

COMBINED CERTIFICATE OF
DISCHARGE AND
RECOMMENDATION FOR CIVIL
EMPLOYMENT

COMBATANTS

0

D/1064/AOC/97

EX Service man Pensioner



Capt/Lt
Goy Coy

Depot Coy



ISSUED CARD

No. 16 / 0.16.043

Zilla Sainik Welfare Office

28/12/97

भाग-3

Part-3

वैयक्तिक विवरण

PERSONAL PARTICULARS

3. (क) पूरा नाम (साफ अक्षरों में)
(a) Name in Full (Block Capitals)
SURESH ATMARAM PARDESHI
- (ख) पिता का पूरा नाम
(b) Father's Name in Full
ATMARAM
- (ग) धर्म
(c) Religion
HINDU
- (घ) क्या अनुसूचित जाति / अनुसूचित जनजाति के हैं।
(d) Whether Scheduled Caste / Scheduled Tribe.
- (च) जाति (कोई हो तो)
(e) Caste (if any) — KUMBAR
- (छ) जन्म की तारीख
(f) Date of Birth 01-6-57
- (ज) आँखों का रंग
(g) Colour of Eyes
BLACK

Captn
Coy Cdr Depot Coy

4

(अ) कद
(h) Height

167 cms

(ट) पहचान चिह्न

(i) Identification Marks

मोल 12 cm from LT nipple at 1 o'clock
मोल 7 cm above middle of RT collarbone

(ठ) विवाहित / अविवाहित

(k) Marital Status.

MARRIED

(ब) स्थायी घर का पता

(m) Permanent Home Address-

(1) मकान नं. गली / सडक / मोहल्ला

(1) House No., Name of Street / Road / Mohalla

(2) गाँव / कस्बा

(2) Village / Town

MANDAYGAN FARATA

(3) डाकघर

(3) Post Office

MANDAYGAN FARATA

5

(4) तारांक
(4) Telegraph Office

NAVHARA

(5) तहसील

(5) Tehsil
SHIRUR

(6) निकटतम रेलवे स्टेशन

(6) Nearest Railway Station

DAUND

(7) जिला

(7) District
PUNE

(8) राज्य

(8) State

MAHARASHTRA

(9) इलाके के राज्य सैनिक बोर्ड और जिला सैनिक बोर्ड

(9) RSD and ZSD serving the area

(10) पिन कोड

(10) Pin Code

412211

6

भाग-4

Part-4

सेवा विवरण

SERVICE PARTICULARS

4. भारतीय सना / नौ सेना / वायु सेना में को के रूप में भर्ती

Enrolled in Indian Army/Navy/Airforce as... REC
on... 30 NOV 77

5. प्रथम प्रवेश की तारीख (ली कार्ड निष्का श्राप्य की तारीख)

Date of Attestation
(Date of oath of Allegiance taken)

04 OCT 78

6. कुल सेवा वर्ष माह दिन ।
Total Service 20 years Months 2 days

7. के आदेश से (तारीख को सेवा रो रिलीज / सेवा निवृत्ति / सेवा मुक्त / सेवा से बर्खास्त)
Released / Retired / Discharged / Dismissed from Service on by the order of OIC ADC Records

30 NOV 93 AM

Captn

Coy Cdr Depot Coy

7

8. वर्तमान परिभाषा, के अनुसार, शूतपूर्व सैनिक के रूप में भारतीय सैनिक की स्थिति

Status of the individual as 'Ex-Servicemen' as per current definition
EX serviceman Pension

9. रिलीज/सेवा मुक्ति/बर्खास्तगी का कारण ।
Reasons for Release / Discharge / Dismissal.....

Discharged from Service under Arm Rule 13(3) III (c) on full filling the conditions of his enrolment

10. नियुक्ति की शर्तें
Terms of engagement
22 yrs

11. किस ट्रेड में काम किया ।
Trade in which served.
SH/GD

12. समुद्री वायु सेवा का विवरण वर्ष
माह दिन ।
Details of Sea/Air Service Years
Months Days.

13. युद्ध सेवा तथा संक्रिया क्षेत्र
War Service showing Theatre of Operation.

Dept/Lt Coy Cdr Depot Coy 9

14. विदेश में सेवा
Service Abroad

(क) देश
(a) Country

(ख) नियुक्ति
(b) Appointment

(ग) से तक
(g) From To

15. मासिक वेतन तथा भत्ते
Monthly rate of pay and allowances.
BASIC PAY RS= 1140-00

16. मंडल / अलंकरण / प्रशस्ति पत्र
Medal / Decorations / Commendation / Mention-in-Despatches.

4 years. YLSM 20 / YLSM Medal

17. सेवा विपुक्ति के समय चरित्र
Character assessed at the time of retirement.

Cap/Lt Coy Cdr Depot Coy 9

EXEMPLARY

योग्यताएं तथा पाठ्यक्रम
QUALIFICATIONS & COURSES

18. सिविल शैक्षणिक योग्यताएं :-
Civil Educational Qualification :-
(क) सेवा शुरू के समय
(a) At the time of joining Service.
6th Pass
(ख) सेवा के दौरान प्राप्त
(b) Acquired while in service
19. सेवा सम्बन्धी उत्तीर्ण की गई परीक्षा का नाम
Service Test & Examination
MR III II HINDI
20. पूरे किए गए विशेषज्ञ / सेवा कोर्स
Specialist / Service Courses.
21. उत्तीर्ण किए गए विदेशी भाषा कोर्स
Foreign Language courses passed.
22. व्यवसायिक ट्रेड में कसता
Proficiency in professional trade.
VERY GOOD
23. पूरे किए गए पुनर्वास / व्यावसायिक कोर्स
Resettlement / Vocational Courses undergone.

चिकित्सा रिकार्ड
MEDICAL RECORD

24. सहार्थ में प्राप्त घावों, अव्यक्तता के विवरण, प्रतिशतता के साथ
Details of battle wounds, disability with percentage.

MEDICAL RECORD - CEE (P)
CATEGORY -


Capt./Lt
Coy Cdr Depot Coy

भाग-8
Part-VIII

सेल - कुद पाठ्येतर क्रियाकलाप
SPORTS AND EXTRA CURRICULAR
ACTIVITIES

26. राष्ट्रीय तथा अन्तर राष्ट्रीय स्तर की अन्तःसेवाएं
Inter Services, National and international level
27. पाठ्येतर क्रियाकलाप
(यदि सूचना उपलब्ध हो)
Extra Curricular Activities
(In case this information is available)

(2nd issue)

I/CARD NO. MAH-16/6422679

ISSUED ON 25 JUN 2014

ZILLA SANKI WELFARE OFFICER
PUNE

13

12

25. परिवार के सदस्यों की सूची
DETAILS OF FAMILY MEMBERS.

क्र.सं.	नाम	आयु	संबंध
Sl.No.	Name	Age	Relationship
(1)	ATMARAM	1-7-22	Fathore
(2)	Smt. SUMAN PARDESHI	1-5-58	wife
(3)	SUBHANGI	8-1-84	Daughter
(4)	PRASHANTI	25-6-87	Son
(5)	PRAYAN	12-6-89	Son

COY Car Depot Coy
Capt. P. V. V. V.

भाग-7
Part-VII

परिवारिक विवरण
FAMILY PARTICULARS


भाग-8
Part-VIII

विविध
MISCELLANEOUS

28. सेवारम्भ से पहले का व्यावसायिक रिकार्ड
Occupational Record prior to joining service
STUDENT
29. प्रादेशिक सेना में सेवा का ब्यौरा
Details of TA Service
- (क) सेना में अंगीकरण की तारीख
- (a) Date of embodiment.....
- (ख) सैन्य सेवा से मुक्त होने की तारीख
- (b) Date of dis-embodiment.....
30. भारत सरकार के पत्र संख्या के अनुसार
पुनःनियुक्ति की अप्रता ।
Priority for re-employment as per Govt. of India
Letter No.....
31. भारत सरकार के पत्र संख्या के प्राधिकार का
उल्लेख करते हुए रैलिक योग्यता की शिविल शैक्षिक योग्यता से
समानता।
Equation of Service educational qualification with
civil educational qualifications with authority of Govt.
of India letter No.....

सेना शिक्षा प्रमाणपत्र Army Education Certificate	सामक्य शिविल शिक्षा Civil Equivalent
आर्मी स्पेशल Army Special	मैट्रिक Matric
भारतीय सेना प्रथम श्रेणी प्रमाणपत्र IAI	माध्यमिक VIII
भारतीय सेना द्वितीय श्रेणी प्रमाणपत्र IA II	छठी VI
भारतीय सेना तृतीय श्रेणी प्रमाणपत्र IA III	चतुर्थ IV

(यदि राज्य सरकार के आदेशों के अनुसार समकक्ष है तो राज्य सरकार का हवाला दे।)
(For State Govt., equivalents please refer to State Govt. orders.)

मिळकर संख्या: 754 स्थळ: मंडोरा गाव पुणे
 टिकन नं. 1905692115 भालभत्ता कर याफ प्रमाणपत्र
 दिनांक: 03/09/03
 अधिकारी:  कल्याण अधिकारी
 पुणे.

32. भारतीय सरकार के अधिकार पत्र का हवाला देते हुए भारतीय सेना ट्रेडों की असेमिक ट्रेडों से समानता। ब्योरे में भारतीय सेना ट्रेड का कोड नं., एन सी ओ कोड नं., असेमिक ट्रेड तथा प्राधिकार दिए जाएं।
Equation of Army trades with that of civil trades quoting authority of Govt. of India letter. Details to be included are code No. Army Trade, NCO code No. Civil trade and authority. **SHIGD G.P.E.**
FIT FOR STORE GENERAL DUTY

33. जिस व्यवसाय / ट्रेड / काम के योग्य समझा गया।

Vocation / Trade / Business for which considered fit.
FIT FOR STORE Handling & General Duty.

34. मोटर गाड़ी चलाने में दक्षता। क्या सिलिल लाइसेंस अथवा बेज लिया है? यह भी बताएँ कि किस किस की सिलिल गाड़ी चलाई है।
Proficiency in MT driving. Whether civil driving licence has been driven. **Also which type of civil vehicle has been driven.:-**

(क) भारी गाड़ी

(a) Heavy Vehicle

(ख) हल्की गाड़ी

(b) Light Vehicle

(ग) मोटर साइकिल

(c) Motorcycle

16

वित्तीय सहायता FINANCIAL ASSISTANCE

35. दी गई वित्तीय सहायता का ब्योरा
Details of Financial Assistance provided.

क्र. सं.	भुगतान की तारीख	सहायता का स्वरूप	From	Amount	Signature of the paying Officer
क्र. सं.	भुगतान की तारीख	सहायता का स्वरूप	From	Amount	Signature of the paying Officer

17

36. पुनः रोजगार के लिए पंजीकरण:
REGISTRATION FOR RE-EMPLOYMENT

(क) रा से बो/लि से बो में पंजीकरण:

(a) RSB/ZSB Registration

(1) पंजीकरण संख्या
PUNE

(1) Registration Number

(2) तारीख

(2) Date.

(3) रा से बो/लि से बो (जगह का नाम लिखें)

(3) RSB/ZSB (mentio place)

PUNE

(ख) सितिल रोजगार कार्यालय में पंजीकरण

(a) Registratio Number

(1) पंजीकरण संख्या

(1) Registration Number

(2) तारीख

(2) Date

(3) स्थान

(3) Place

18

37. अन्तिम प्राप्त परिलब्धियां
Emoluments Last drawn. Basic PAY 1140-00

(इसमें मुफ्त खाद्य सामग्री, आवास, वस्त्र, छुट्टी यात्रा भत्ता, चिकित्सा सुविधाएं शामिल नहीं हैं।)

(Does not include free rations, accommodation, clothing LTC, medical facilities).

38. पेन्शन प्राप्ति अधिकार
Pension Entitlement

264-22

भत्ता-10

Part-X

19

प्रमाण - पत्र
CERTIFICATE

39. भारतीय सेना पेंशन भोगियों के परिवारों के लिए पहचान प्रमाण-पत्र।
इसमें ये बातें होनी चाहिए।

Identity certificate for the families of Service pensioner ;
it should include the following :

- (क) पेंशन भोगी तथा इसकी पत्नी का एक साथ फोटो
(a) Joint photograph of pensioner and wife.



Capt/EC
Coy Cdr Depts. Coy



20

(ब) नंबर और नाम
(b) No., Rank and Name

EX No 691791-K SURESH ATMARAM
NK PARDESHI

(ग) यूनिट / स्थापना जिसमें अन्त में कार्य किया।
(b) Unit/establishment in which last served.

EX UNIT - LOD MUMBAI

21

40. भारतीय सेना छोड़ते समय, वर्तमान नियमों के अंतर्गत, भारतीय सेना से चिकित्सा दान्त का इलाज कराने के लिए हकदार आशितों का विवरण :

Details of the dependents at the time of leaving service who are entitled to receive medical / dental treatment admissible under the existing rules of the service:

क्र. सं. Sl.No.	नाम Name	आयु Age	सम्बन्ध Relationship
1	ATMARAM	1-7-22	FATHER
2	SUMAN PARDESHI	1-5-58	WIFE
3	SUBHANGI	08-1-84	Daughter
4	PRASHANT	25-6-87	SON
5	PRAVIN	12-6-89	SON

Capdt
Coy Cdr Depot Coy

टिप्पणी :
Note:

(क) "परिवार" शब्द के अंतर्गत पत्नी/पति, माता - पिता, अविवाहित बच्चे जिनमें 18 वर्ष की आयु तक के सोतेले गोद लिए बच्चे जो पेंशन भोगी पर आश्रित हों, शामिल होंगे।

(a) The term family will include wife/husband, mother, father, un-married children including step/adopted children upto 18 years of age who are dependent on the pensioner.

(ब) पेंशन प्राप्त नहीं करने वाले, सेना के माध्यम से चिकित्सा सहायता इलाज के हकदार नहीं हैं।

(b) Non-pensioners are not entitled to medical attendance/treatment from service sources.

नोट
NOTE

इस प्रमाण पत्र पुस्तिका को पाने वाले व्यक्ति से अनुरोध है कि वह इसे नजदीक के पुलिस पर जमा करा दे या इसे प्रभारी अफसर, रितीज सेक्टर को भेज दे।

Any person finding this Discharge Certificate is requested to deposit it with the nearest Police Station or forward the same to the Officer-in-Charge Records.

AOC Records SECUNDERABAD (AP)

PIN NO 500015

D/2060197

22/11/97



Zilla Sainik Welfare Officer
Zilla Sainik Welfare Officer

Date Punjabewal. DEERAN